

## Banque par responsabilité

La KfW est une des premières banques de promotion et aussi l'une des plus expérimentées à travers le monde. Fondée en 1948 comme établissement de droit public, la KfW appartient à 80 pour cent à la République fédérale d'Allemagne et à 20 pour cent aux états fédéraux (« Länder »).

Partie intégrante du groupe KfW, la KfW Banque de Développement est la plus grande banque de développement de l'Allemagne. Elle est chargée de l'exécution de la Coopération financière de l'Allemagne avec les pays en développement et en transition au nom et pour le compte du gouvernement fédéral. Son personnel, qui compte 600 collaborateurs au siège en Allemagne plus environ 200 spécialistes dans près de 70 bureaux locaux, coopère avec des partenaires dans le monde entier. Ses objectifs comprennent la réduction de la pauvreté, la sécurisation de la paix, la protection de l'environnement et du climat et la promotion de la mondialisation dans des conditions équitables.

### Photos:

Banque d'images de la KfW/Photographe: Thomas Wolf;  
Banque d'images de la KfW/Agence photographique: auslöser  
photographie; Banque d'images de la KfW/Agence photogra-  
phique: photothek.net; Banque d'images de la KfW/Agence  
photographique: Fred Hoogervorst

Mise à jour: octobre 2013

KfW Bankengruppe  
KfW Banque de Développement  
Palmengartenstraße 5-9  
60325 Frankfurt/Main, Allemagne  
Tel.: +49 69 7431-0  
Fax: +49 69 7431-2944  
info@kfw-entwicklungsbank.de  
www.kfw.de



600 000 2943



### Azerbaïdjan – rénovation des systèmes

Les systèmes d'approvisionnement en eau et d'évacuation des eaux usées des villes de Ganja et Sheki construits dans les années 60 sont dans un piteux état. L'approvisionnement est souvent limité à deux à six heures par jour. En conséquence de nombreux habitants s'approvisionnent en eau très chère provenant de citernes privées ou de puits construits dans l'illégalité, échappant à tout contrôle. De plus les canalisations d'eaux usées et les stations d'épuration sont délabrées, les eaux usées ne sont pas épurées. Avec le concours des gouvernements suisse et azerbaïdjanais, la KfW aide à rénover les systèmes d'eau potable et d'eaux usées.

### Burkina Faso – enfin une eau propre

À Bobo-Dioulasso des personnes sont tombées malades pendant des années car l'eau était empoisonnée. Des brasseries, des fabricants de savon et l'abattoir déversaient leurs eaux usées dans la nature, sans les traiter. Des crédits de la Coopération allemande ont permis de construire un réseau d'égouts et d'épurer les eaux usées industrielles. Désormais, un réseau d'eau potable assure l'approvisionnement des habitants en eau propre depuis des branchements à domicile et des bornes publiques installées à proximité. Suite à ces changements l'eau ne doit plus être transportée sur de longues distances, et les enfants tombent beaucoup plus rarement malades. De plus, des tarifs avantageux permettent également aux plus pauvres vivant à Bobo-Dioulasso d'avoir accès à de l'eau potable.

## Adaptation au changement climatique

Le changement climatique aggravera encore la situation dans les régions pauvres en eau. Des événements extrêmes de plus en plus fréquents – sécheresses ou inondations – peuvent avoir des conséquences désastreuses pour les économies nationales concernées. Ils affectent surtout la vie des plus pauvres, qui vivent souvent dans les régions les plus menacées.



### Bolivie – systèmes d'irrigation pour les petits agriculteurs

Sur les hauts plateaux de la cordillère des Andes, la saison des pluies ne dure que quatre ou cinq mois. Durant la saison sèche la plupart des cours d'eau sont pratiquement à sec. Le changement climatique pourrait encore aggraver la situation, car les précipitations seront vraisemblablement encore plus variables à l'avenir. Pour y remédier, des systèmes d'irrigation sont conçus et construits avec les petits agriculteurs concernés, afin de leur permettre de continuer à assurer leurs revenus.



» L'eau, c'est la vie  
L'engagement de la KfW  
Banque de Développement  
dans le secteur de l'eau

KfW

»» L'accès à l'eau potable et à l'assainissement font partie des droits de l'homme.

Les deux sont indispensables pour vaincre la faim et la pauvreté. Cependant, dans de nombreux pays, ce droit en est resté au stade de promesses.

**Les problèmes de santé dus au manque d'eau et à sa pollution se posent surtout dans les zones arides et mégapoles des pays en développement :**

Quelque cinq millions de personnes meurent chaque année de maladies dues aux problèmes d'eau, telles que la diarrhée chronique. Les Nations Unies indiquent qu'au niveau mondial, près de 780 millions d'individus n'ont pas accès à une eau potable salubre, et quelque 2,5 milliards de personnes vivent sans assainissement fiable. La croissance de la population mondiale s'accompagne d'une concurrence développée pour l'accès à la ressource d'eau qui est de première nécessité.

Le concept sectoriel « Eau » du gouvernement fédéral allemand, qui a fixé comme objectif la gestion intégrée de l'eau, joue un rôle essentiel dans l'engagement de la KfW : le concept implique une gestion durable de l'eau alliée à la prise en considération de ses multiples utilisations pour l'homme, de l'alimentation, de l'approvisionnement en énergie et de la nature. Désignée techniquement par « Gestion Intégrée des Ressources en Eau (GIRE) », la gestion intégrée de l'eau est un modèle reconnu au niveau international.

## L'eau - une denrée rare

Dans un nombre toujours croissant de régions du monde, l'eau est une denrée rare, dont la qualité est aussi menacée. Les raisons en sont multiples : croissance de la population, progression de l'urbanisation et de l'industrialisation, augmentation rapide des besoins dans l'agriculture, utilisation inefficace des ressources en eau. Le changement climatique aggravera encore cette situation selon les régions et les saisons. Le concept de « Gestion Intégrée des Ressources en Eau (GIRE) » offre des solutions en établissant une liaison avec d'autres ressources de première nécessité.



### Égypte – approche globale relative aux ressources

En Égypte, le secteur de l'eau a été profondément réformé en 2004. L'idée de base était de créer pour la distribution et le traitement de l'eau des sociétés régionales autonomes incitées à réduire les énormes pertes d'eau, pouvant aller jusqu'à 50 pour cent, à développer et à entretenir les réseaux ainsi qu'à assurer le recouvrement des factures. Le programme sectoriel soutenu par différents bailleurs de fonds qui vise à améliorer l'approvisionnement en eau et l'assainissement soutiendra principalement l'évacuation et le traitement des eaux usées, afin de pouvoir également utiliser la précieuse eau du Nil, une fois épurée, pour assurer, par exemple, l'irrigation dans l'agriculture.

## 450 projets dans le monde entier

Dans le secteur de l'eau, la KfW Banque de Développement finance pour le compte du gouvernement fédéral allemand plus de 450 projets d'approvisionnement en eau et d'assainissement dans plus de 50 pays – et notamment dans les villes. La KfW affecte au total 4,8 milliards d'euros à des projets et programmes en cours dans ce secteur.

La KfW convient toujours avec ses partenaires d'une contribution propre dont le montant dépend du mode de financement, du niveau de développement du pays ou de l'organisation partenaire et du caractère du projet. En tout, la KfW a octroyé en 2011 environ 700 millions d'euros de financements nouveaux dans le secteur de l'eau. Ces fonds sont complétés par les moyens mis à disposition par les partenaires, élevant le volume total des investissements à 1,4 milliard d'euros.

Avec les projets en cours, la KfW atteint avec ses organisations partenaires plus de 41,3 millions de personnes, qui peuvent ainsi bénéficier d'une amélioration notable de leur approvisionnement en eau et de l'assainissement, de l'hygiène de leur habitat et de la propreté de l'eau dans les fleuves et lacs.



## Les enjeux

### De l'eau pour l'homme

L'approvisionnement en eau potable, l'assainissement de base et la gestion des eaux usées sont d'importantes conditions pour vivre dans la dignité. Ils permettent de prévenir de nombreuses maladies, qui de plus portent également atteinte à la situation financière des gens et qui limitent leurs possibilités de gagner leur vie.

### De l'eau pour l'alimentation

Dans la lutte contre la pauvreté dans le monde, l'agriculture joue un rôle clé comme source de revenus et d'alimentation. En même temps, elle absorbe plus de 70 pour cent de la consommation mondiale d'eau. Près de la moitié se perd, suite à des systèmes d'irrigation inefficaces. Pour l'alimentation, cela signifie que les ressources en eau utilisées dans l'agriculture, l'élevage, la sylviculture et l'aquaculture doivent être utilisées de façon responsable.

### Nexus – énergie, eau et alimentation en ligne de mire

La croissance mondiale de la population et de l'économie ainsi que le changement climatique entraînent une augmentation de la demande en énergie, en alimentation et en eau. D'où le risque de poursuite de la surexploitation des ressources naturelles et d'intensification des conflits de répartition. Pour cette raison « l'approche Nexus » considère en même temps les secteurs de l'eau, de l'énergie et de l'agriculture, car les activités déployées dans un seul secteur sont souvent insuffisantes. C'est ce qu'illustre, par exemple, la réutilisation des eaux usées épurées et des boues d'épuration pour l'approvisionnement en eau, pour la fertilisation en agriculture et pour la production d'énergie.